



# Revue annuelle 2010

## Message du Chef de la Direction

M. Marc Grégoire  
Commissaire  
Garde côtière canadienne

C'est avec beaucoup de fierté et de satisfaction que nous vous présentons notre Rapport annuel d'activités pour 2010.

Au cours de la dernière année, les bénévoles de la Garde côtière auxiliaire canadienne (GCAC) ont participé à un total de 1942 missions SAR lors de 1741 incidents maritimes. La GCAC a également maintenu son emphase sur la formation des membres qui ont participé à 2566 exercices d'entraînement.

La GCAC compte 3979 membres et 1133 navires dans ses rangs. Les ressources mises à la disposition de la Garde Côtière sont donc considérables. En tout et partout, les membres de la GCAC ont investi plus de

205 000 heures de bénévolat en 2010 pour contribuer au programme SAR.

La GCAC s'est aussi lancée dans une initiative conjointe avec la Garde côtière canadienne, et procède à une évaluation des risques associés à ses opérations. Une fois le rapport final terminé, la GCAC va prioriser les recommandations et prendre des mesures concrètes afin de minimiser ces risques.

Au nom de nos 3979 membres, je remercie la Garde côtière pour son aide et son soutien.

Ted Smith  
Président et chef de la direction  
Garde côtière auxiliaire canadienne



# Les sauveteurs maritimes bénévoles

# Faits saillants et reconnaissances

## Mai 2010

### La GCAC remporte un prix de création Hermes

« Collision sur l'eau », un documentaire produit par le bureau national de la GCAC en collaboration avec l'unité auxiliaire 35 (Victoria), a remporté un prix platine lors de la compétition Hermes 2010. Le prix de création Hermes est une compétition internationale pour les créateurs impliqués dans le concept, l'écriture et la conception de documents et programmes.

### La GCAC remporte deux Communicator Awards

Deux projets de la GCAC ont été récompensés lors de la compétition pour les Prix Communicator 2010.

Le manuel de formation et le DVD développés pour le Système de gestion de l'information SAR (GISAR) ont reçu un Prix de distinction Communicator Argent dans la catégorie des publications pour la formation.

Le site Web National de la GCAC a reçu un Prix de distinction Argent dans la catégorie Site Internet pour organismes de bienfaisance.

## Août 2010

### La GCAC Québec reçoit un prix d'excellence pour la préparation aux situations d'urgence

La Garde côtière auxiliaire (Québec) et le Service de sécurité incendie de l'Agglomération de Longueuil ont reçu conjointement le Prix ACCP/Motorola 2010 pour l'excellence dans la préparation aux situations d'urgence lors de la Conférence annuelle de l'Association canadienne des chefs de police, le 23 août à Edmonton.

## Septembre 2010

### La GCAC dépasse 100 000 visionnements sur YouTube

Les vidéos produits par la Garde côtière auxiliaire canadienne ont maintenant dépassé 100 000 visionnements sur le populaire site internet YouTube. Il s'agit d'un excellent résultat qui montre comment la GCAC peut sensibiliser le public et promouvoir le bon travail de ses bénévoles.

## Octobre 2010

### La GCAC réalise une analyse de risque

La GCAC a démarré une initiative conjointement avec la Garde côtière canadienne et *Marsh Risk Consulting*

afin d'effectuer une évaluation des risques relatifs aux opérations de la GCAC et d'identifier les mesures à prendre pour atténuer ces risques.

### La GCAC adopte un nouvel énoncé de mission

Le Conseil national de la Garde côtière auxiliaire canadienne a adopté un nouvel énoncé de mission.

### La GCAC remporte des prix MarCom, Aegis, DV et Ava 2010

« Incendie à bord », un court documentaire produit par le bureau national de la GCAC en collaboration avec la GCAC Maritimes, a remporté un Prix Platine lors de la Compétition MarCom 2010, un prix comme finaliste lors de la Compétition Aegis 2010, un prix DV et un prix Platine lors de la Compétition Ava.

« Un homme à la mer », un court documentaire produit par le bureau national de la GCAC en collaboration avec la GCAC Terre-Neuve-et-Labrador, a également remporté un Prix MarCom Or et un Prix Ava Or.

### Vidéo promotionnel de la GCAC-Q

Un court vidéo produit par le bureau national pour la GCAC-Québec s'est mérité un Prix Aegis 2010 et un Prix DV (Digital Video). Le vidéo décrit les services SAR que la GCAC peut offrir aux municipalités riveraines.

## Février 2011

### La Garde côtière auxiliaire canadienne recevra un cadeau Royal

Le Prince William et Kate Middleton ont demandé des dons de bienfaisance au lieu de cadeaux de mariage, qui sont parfois extravagants – et inusités – lorsque faits dans le contexte d'un mariage royal.

Le palais royal a déclaré que le couple était « touché par les témoignages de bonne volonté » et a sélectionné 26 organismes de bienfaisance en Grande-Bretagne, en Nouvelle-Zélande, au Canada et en Australie pour bénéficier d'un fonds de charité spécial. La Garde côtière auxiliaire canadienne a été sélectionnée parmi les bénéficiaires du fonds.

## Mars 2011

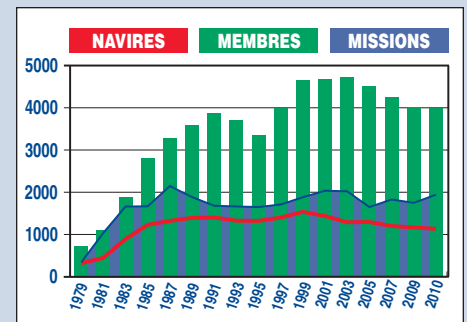
### Nouvelle version du manuel d'équipage SAR

Une nouvelle version du Manuel d'équipage SAR a été imprimée et est disponible pour les membres de la GCAC. Le manuel a été révisé par un comité qui a recommandé plus de 300 modifications à la version précédente.

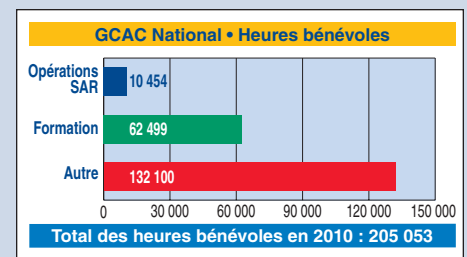
## GCAC National



Ted Smith,  
Président et Chef de la Direction



La GCAC compte actuellement 3979 membres et 1133 navires inscrits. En 2010, les navires de la GCAC ont effectué 1942 interventions de recherche et sauvetage pour prêter secours à des navigateurs lors de 1741 incidents SAR.

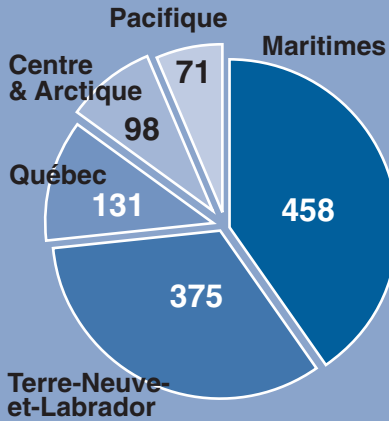


Dans l'ensemble du Canada, les membres de la GCAC ont participé à 2566 exercices de formation.

### La GCAC obtient 887 000,00 \$ pour le financement de deux projets

La Garde côtière auxiliaire canadienne recevra 887 000,00 \$ du Secrétariat National de Recherche et Sauvetage sur une période de deux ans. Ce financement permettra à la GCAC de réaliser deux projets importants.

## GCAC Navires 2010



## GCAC Pacifique



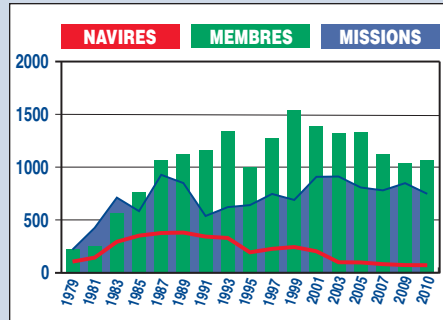
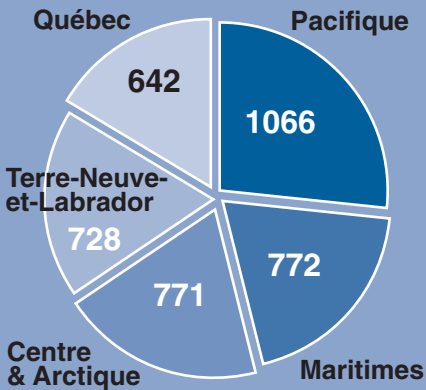
Randy Strandt, Président

## GCAC Centre et Arctique

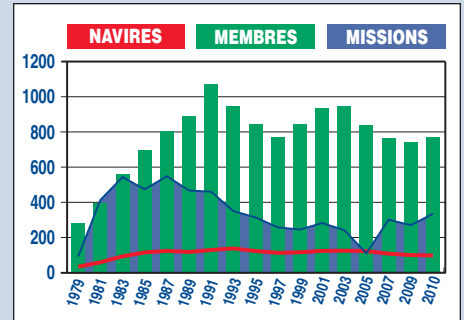


Hugh Wyatt, Président

## GCAC Membres 2010

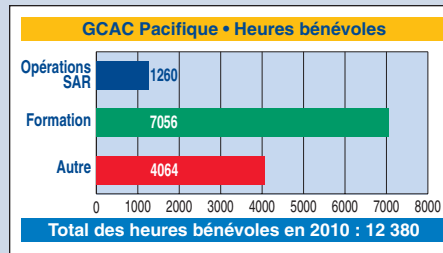
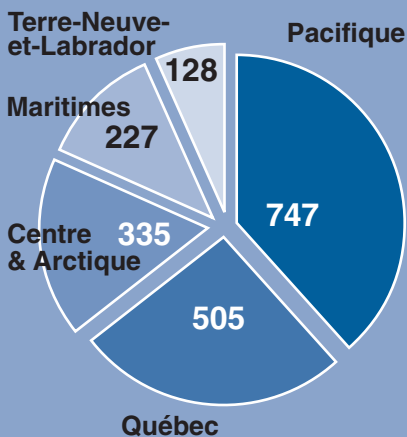


La région Pacifique de la GCAC compte actuellement 1 066 membres et 71 navires inscrits. En 2010, les membres ont effectué 747 interventions de recherche et sauvetage.

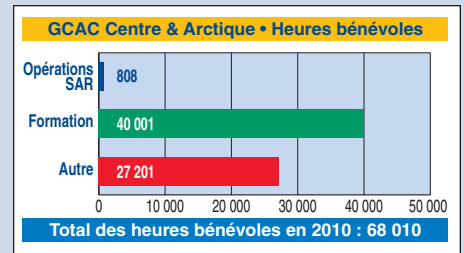


La région Centre et Arctique de la GCAC compte actuellement 771 membres et 98 navires inscrits. En 2010, les membres ont effectué 335 interventions de recherche et sauvetage lors de 316 incidents.

## GCAC Missions 2010



Les membres de la GCAC-P ont participé à 2103 exercices de formation.

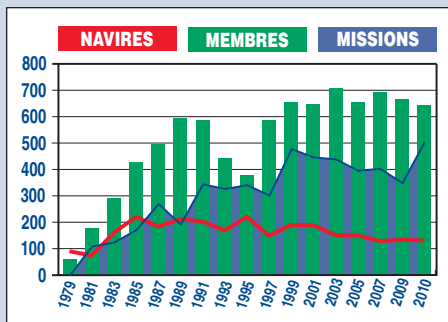


Les membres de la GCAC-C&A ont participé à 297 exercices de formation.

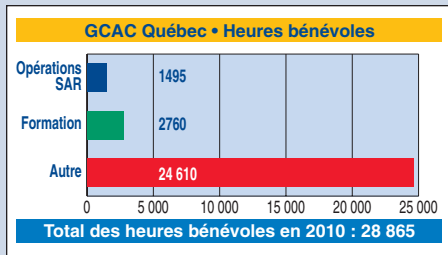
# GCAC Québec



Léopold Béchette, Président



La région Québec de la GCAC compte actuellement 642 membres et 131 navires inscrits. En 2010, les membres ont effectué 505 interventions de recherche et sauvetage lors de 340 incidents.

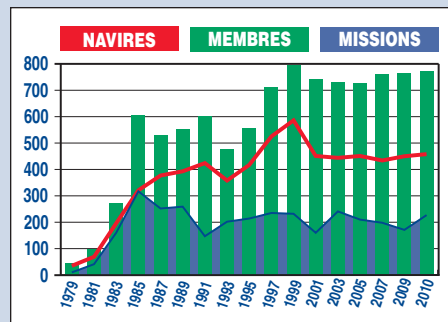


Les membres de la GCAC-Q ont également participé à 50 exercices de formation.

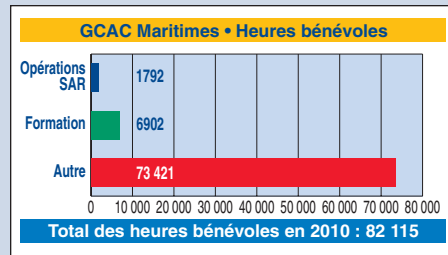
# GCAC Maritimes



Frank McLaughlin, Président



La région Maritimes de la GCAC compte actuellement 772 membres et 458 navires inscrits. En 2010, les membres ont accompli 227 interventions de recherche et sauvetage.

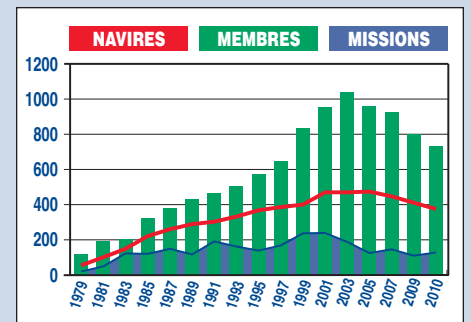


Les membres de la GCAC-M ont participé à 73 exercices de formation.

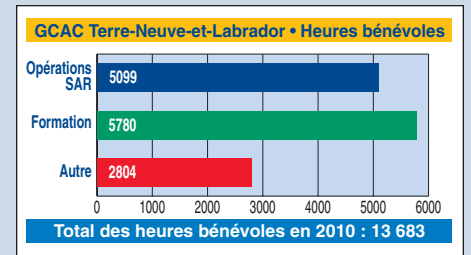
# GCAC Terre-Neuve-et-Labrador



Winston Pitcher, Président



La région Terre-Neuve-et-Labrador de la GCAC compte actuellement 728 membres et 375 navires inscrits. En 2010, les membres ont participé à 128 interventions de recherche et sauvetage lors de 111 incidents.



Les membres de la GCAC-T.-N. ont participé à 43 exercices de formation.